

# 立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3)109/03-04 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM  
電 話 : 2869 9205  
日 期 : 2003 年 10 月 30 日  
發文者 : 立法會秘書  
受文者 : 立法會全體議員

---

**2003 年 11 月 12 日  
立法會會議**

**就“普選行政長官及全體立法會議員”  
動議的議案**

涂謹申議員已作出預告，會在2003年11月12日舉行的立法會會議上，就“普選行政長官及全體立法會議員”動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

立法會秘書

( 陳欽茂代行 )

連附件

2003年11月12日(星期三)  
立法會會議席上  
涂謹申議員就“普選行政長官及全體立法會議員”  
提出的議案

**議案措辭**

“本會促請政府於本年年底發表香港特別行政區政制改革綠皮書，以落實在2007年普選行政長官及在2008年普選全體立法會議員，並盡快取消區議會委任議席及當然議席，還政於民。”

(Translation)

**Motion on “Election of the Chief Executive and  
all Members of the Legislative Council by universal suffrage”  
to be moved by Hon James TO Kun-sun  
at the Legislative Council meeting  
of Wednesday, 12 November 2003**

**Wording of the Motion**

“That this Council urges the Government to publish a green paper on the reform of the political system of the Hong Kong Special Administrative Region by the end of this year so as to implement the election of the Chief Executive and all Members of the Legislative Council by universal suffrage in 2007 and 2008 respectively, and expeditiously abolish the appointed and ex-officio seats in the District Councils to return the political power to the people.”